





門中武  
 號 237  
 卷 19

伊東瑤川院譯

七帙

遠西方彙

原本紀元一  
 千八百五十  
 二年鏤行

廣胖堂藏



遠西方彙卷之十九



獨乙 加幾安頭  
 和蘭 傑婆婆都 譯

侍醫法印伊東瑤川院 貞文仲 重譯

南洋伊東 健夫 參校

特發格列刺ハコレヲヨロバ。ス。ス。ポラヂセ。ブラーカ。ローヨ。ロ。  
 此症療法甚簡易ナリ直ニ心窩ニ芥子泥ヲ貼シ次テ阿芙蓉散或ハ之ニ吐根ヲ加用スニ千五十九方之ニ由テ吐逆  
 即止ミ胃能ク藥ヲ受クルニ至ラハ油性粘滑ノ乳劑ニ阿

遠西方彙  
 卷之十九



芙蓉丁幾二三滴ヲ和シ二十方與二方若吐逆止マザル片ハ  
里歇利飲方一方或ハ沸騰散二方至三方八百八方九百五十八  
七方二十方ヲ投スヘシ吐腹ニ乾甬法及ヒ温暖香竈ノ罨法  
六十二方方偉効アリ○輓近貯設爾氏ノ書載セル治法二千六十五方  
方一種ノ奇効アリテ他藥ニ優レリ至二千六十八方

○第二千五十九方

精製阿芙蓉二八至 白糖二

右調勻為散分四服每一時半一服

○第二千六十六方

精製阿芙蓉二八至 吐根末二 白糖二

右調和為散分四服每一時半一服

主治右二方特發格列刺ニ用フ

○第二千六十一方

甘扁桃油二錢 亞刺毘亞護謨漿六錢 加黑櫻實水四勺  
搗和作乳劑更加後味

阿芙蓉丁幾八滴至十二滴 過爾托舍利別半勺

右調勻每一時服一食匙

主治特發格列刺吐逆止テ後之ニ宜シ吐瀉甚シクメ未

止マザル片ハ上欸ノ散方二千六十五方ヲ兼用スベシ

○第二千六十二方（私）

廣 肝 堂



精製阿芙蓉四分八一至過炭酸曹達十五薄荷油

糖半乃至

右調勻為散分六裹蠟紙包裹每半時取一裹加枸橀汁一  
小食匙乘沸騰服

主治特發格列刺ニ宜シ○此方通常ノ沸騰散ニ優リ虚  
衰セル胃モ亦能ク之ヲ受クルニ堪フ

○第二千六十三方溼優滿

阿芙蓉八過炭酸曹達十二肉豆蔻六白糖二

右調勻為散分四服蠟紙包裹每一時乃至一時半一服

主治特發格列刺ニ宜シ

○第二千六十四方

吐根八酒石酸 枸橀油糖各半過炭酸曹達十五

右調和為散分六服蠟紙包裹每一時取一裹乘沸滾飲服

主治格列刺類症劇甚嘔吐胃瘧間歇胃瘧及ビ疝痛等ヲ

治ス

○第二千六十五方阿附設爾

酒石鹽二錢醋適二味飽和加後藥

阿芙蓉丁幾錢半吐根舍利別六錢蒸餾水四

右調和每四分時乃至半時服一食匙

主治膽液性格列刺ニ宜シ之ニ兼テ發汗ヲ獎メ且米飲



ヲ温服セシムベシ後治法トメ小量大黄或ハ格綸僕効アリ

○第二千六十六方〔同上〕

結晶硝酸銀一

右蒸餾水一匁溶化毎一時服一茶匙

主治膽液性格列刺下利減シテ嘔吐持續スル者此溶液ヲ用フル時ハ其効驚クベシト云フ

○第二千六十七方〔同上〕

吐根末半

錢

吐酒石半

錢

漿粉十

錢

右調勻為吐方

主治薩彪爾刺列格列刺ハ良能力弱クノ胃腸ノ汚物ヲ排泄スルニ足ラズ故ニ大量大黄及ヒ薄荷加密列泡劑ヲ兼用スベシ

○第二千六十八方〔同上〕

酒製大黄丁幾

錢半

阿芙蓉丁幾

錢半

忽弗滿液

錢半

右調勻毎一時服四十五滴

主治膽液性泄瀉ニ宜シ兼テ米飲ヲ温服セシム○腹痛劇甚割クガ如キ者ハ桂水ニ水製番木鱉越幾斯ヲ稀淡溶化シ用ヒテ偉効アリ○腸ノ粘液膜嫩衝アル者ハ扁桃乳若クハ亞刺毘亞護謨漿ニ消石及ヒ吐根舍利別ヲ



配用ス

○第二千六十九方 謁兒列爾ル名人發汗鎮痙水

忽弗滿液 鹿琥精各二錢

右調勻每二時乃至一時半二十滴乃至三十滴沙糖和服

〔主治〕慢性痿麻質斯慢性痛風諸痙攣若クハ格列刺痙攣

ヲ兼ヌル症ニ宜シ第二千九百六十五方ヲ參照スベシ

○第二千七十方〔履結〕

精製礬土半錢 地亞格實温三錢 扁桃乳舍利別 茴香

水各六錢

右調和每四分時服一茶匙

〔主治〕乳兒ノ劇性格列刺ニ宜シ

○第二千七十一方〔護利松〕

遏爾托煎ヲ 舍電阿芙蓉液二滴 橙花舍利別二錢

右調勻每半時服一茶匙

○第二千七十二方〔同上〕

複方迷迭香軟膏半ヲ 龍腦半錢 舍電阿芙蓉液一

右調和塗擦

〔主治〕右二方小兒特發格列刺ニ宜シ

流行格列刺コレオラステルセオフエピテミセエレカラニシ

○預防法

遠西方藥 卷十九 特發格列刺 廣勝堂



第一 飲食度ニ適スベシ惣テ食餌ハ化シ易ク極メテ  
淡薄ノ滋養物ヲ用ヒ多脂ノ鹽蔵肉ヲ一切禁忌ス假令  
之ヲ食スルモ些少ニシテ止マルベシ粘質及ヒ粉質ノ  
品即裸麥米大麥西國米等ハ生蔬及ヒ諸菜根ニ勝リテ  
佳ナリ諸種ノ莠苜及ヒ魚類ハ食スルコト勿レ只「ハ」リ  
「魚」及ビ「サル」デ「イ」上少許食メ可ナルノミ「果實」モ亦適  
宜ニ喫スルハ許スベシト雖梅李ノ如キハ決メ用フル  
コト勿レ○飲料ニ赤葡萄酒若クハ燒酒ヲ冷水ニ和シ用  
フヘシ亦多服スレハ害ヲナシ易シ適宜飽釀セル苦麥

酒例スルニベ  
エル産ノ品ヲ用ヒテ良ナリ並ニ赤葡萄酒二三盞  
或ハ居恒ニ燒酒ニ慣ル者ハ適宜ニ之ヲ用フルヲ好  
トス

第二 胃寒ヲ忌ムベシ肚腹及ヒ足ヲ冷スコト勿レ居恒ニ  
弗刺涅兒ヲ用ヒテ腹部ヲ被覆スヘシ

第三 努カメテ身體ヲ清潔ニシ且居室寢室ニ新氣ヲ通  
スベシ然レ格列刺流行ノ時躰躬ヲ冷水ニ洗ヒ或ハ川  
流ニ浴スルハ居恒之ニ慣ル者ト雖亦禁戒スベシ居  
室寢室ハ常ニ牖戸ヲ開キテ新氣ヲ通スヘシ若故アリ  
テ戸ヲ閉ツレハ醋或ハ香竈醋二十方ヲ室中ニ撒メ以

流行格列刺  
預防法  
第一  
第二  
第三



テ其氣ヲ新鮮ナラシムベシ居所ノ近傍ニ格列刺病者  
 在ルキハ其傳染毒ヲ攘ハンガ為ニ格魯林氣二千八百  
十六方  
 發揚シ或ハ護矣頓謨爾歌亞優人名ガ薰法ヲ施スベシ  
 但胸病人其室ニ在ラハ人名私密篤人名ガ硝酸薰法ヲ佳ナリ  
 トス

第四 過房ヲ戒ムベシ

第五 身體ヲ安シ殊ニ夜間靜息スベシ

第六 心思ハ振起抑鬱俱ニ戒メ安靜シテ天命ニ委シ格  
 列刺病ヲ恐怖セザルヲ要ス

第七 人道或ハ職務ニ關係スルニアラザレバ格列刺病

者ヲ訪フ下カハ何者格列刺病ヲ感スルノ素因ハ蓋一  
 般瀰蔓セル者ニアラジト雖感覺敏捷ノ人ニ在テハ自  
 然感染シ易キヲ以テノ故ナリ然レモ之ヲ訪ハザルヲ  
 得ザル片ハ必空心ナル勿レ先哥喜一杯及ヒ葡萄酒若  
 クハ燒酒一盞ヲ用ヒ白蒸餅一片或ハ乾蒸餅一二個ヲ  
 喫スベシ

第八 預防ノ方法夥多之アリ皆初歐羅巴洲ニ格列刺流  
 行ノ時稱用セシ所ナリ能ク身心及ヒ胃腸ヲ強壯スル  
 ハ小補無キニアラス自カラ之ヲ深信受用スル者ハ無  
 畏ノ心真實ナルガ故ニ愈其利益アルヲ自然ノ理ナリ



中ニ就テ硫酸規尼捏二千七百七十五方第一品ト匹苦味  
 酒二千八百方ハ常ニ慄悍飲液ニ慣レタル人ニ最佳ト匹賜  
 葛歇爾名八カ香竈亞的兒二千八百方ハ亞的兒製加密列油二千  
七方ト同ク當時甚稱用セリ然レ此ニ方今ニ至テ世ニ  
 廢セリ收飲亞的兒二千七百七十五方並ニ越栗失爾茂印失屈篤ハ  
 多血質ニノ益血ヲ患ヒ易キ者最的當ナリ松脂硬膏二千  
八百方及ヒ其他諸種ノ香竈胃硬膏二千八百十五方ハ一遍  
 ニ肚腹ヲ温メ適宜ニ皮表ヲ刺戟シ誘導ノ効アルカ故  
 ニ利益アリトス然レ弗刺涅兒ヲ以テ被覆スル片ハ能  
 ク其効ニ代フベシ其他預防ノ最良法ハ飲食攝生ヲ節

シ並ニ序証ノ治法宜ニ適スルニアリ

○序証治法

速ニ適宜ノ治ヲ下ス片ハ一日若クハ二三日ヲ出サメ  
 癒ユル者多キガ故ニ序証ヲ治スルノ法最簡要ト匹若  
 夫格列刺流行ノ時節併行スル所ノ泄瀉ハ忽格列刺正  
 証ニ轉スル者屢之アルガ故ニ能ク此ニ注意スベシ若  
 此般ノ泄瀉ニ罹ル片ハ速ニ蓐ニ就キテ薄荷或ハ綿苔  
 幾里私布キリス默栗薩メクス或ハ加密列ノ泡劑二三杯ヲ温服シ阿  
 芙蓉丁幾二三滴二千八百方或ハ阿芙蓉吐根散二千  
 匹肚腹ニ大芥子泥ヲ貼シ而メ後蒸餅心及ヒ香竈藥ニ



赤葡萄酒或ハ燒酒ヲ加ヘテ芭布ヲ作り温燠ニメ之ヲ  
 貼ス惡心若クハ嘔吐ヲ發スル者ハ沸騰散二千七百方ヲ作  
 リ其症ニ準メ半時或ハ一時毎ニ與フベシ○最初食ヲ  
 思ハス胃中汚物ノ証狀ヲ見ハス者ハ吐根二千八百九方  
 甲ヲ用ヒテ一舉ニ病筋ヲ頓挫スルニ足ルヘテ往々之ヲ  
 以少量放血絡刺ハ唯少壯ノ人頭上及ヒ胸部畜血アル者  
 面赤盈脹頭眩シ熱性ヲ帶フル者ニ罕ニ之ヲ施スベキ  
 ノミ○胃部疼痛緊張シ苦悶甚キ者ハ芥子硬膏ヲ貼シ  
 或ハ放蟻二三頭若クハ吸角法ヲ施スニ宜シ○其他總  
 テ身心不安ヲ覺ユル片殊ニ寒氣ヲ冒セシ後ハ蓐ニ就

キ泡劑二三小盞ヲ温服ノ遍身發汗セシムルヲ佳トス

○格列刺正症治法

敏性格列刺コレラエレチスチカハ總テ序症ノ治ニ同シ之ニ兼  
 テ乾温毛布ヲ用ヒテ切ニ遍體殊ニ四肢ヲ摩掌シ且身  
 ノ兩側及ヒ兩足ニ湯瓶ヲ安シ少腹及ヒ腓腸ニ芥子硬  
 膏或ハ少腹ニ香竈布若クハ裸燕麥製温暖芭布ヲ貼  
 シ冷ユレハ即更換スベシ飲料ニハ香竈藥淡泡劑ヲ用  
 ヒ若温液ヲ服ノ惡心シ數次吐出スル者ハ冷水少許ヲ  
 與フ泄瀉過多ヲ防クハ十密扭篤二十密扭篤乃至三十  
 密扭篤毎ニ單阿芙蓉丁幾三滴乃至五滴ヲ與フ或ハ猛

遠西方彙 卷十九 流行格列刺 八 廣野堂



烈哥喜若クハ香竄揮發衝動ノ性アリテ皮膚運營ヲ振  
 起スルノ丁癸劑二千八百九十九方至ニ阿芙蓉丁癸ヲ和用  
 スベシ頭上畜血ノ証狀アラハ速ニ阿芙蓉ヲ屏クベシ  
 ○嘔吐ヲ治スルハ胃部ニ芥子硬膏ヲ貼シ其他沸騰散  
二方三方八百八十三方ニ芥子硬膏ヲ貼シ其他沸騰散  
方至千九百六十三方ニ芥子硬膏ヲ貼シ其他沸騰散  
 喜少許攝爾都兒水或ハ暹勝酒一盞ヲ用フルニ宜シ○  
 壯實多血ノ人及ヒ貴要部畜血アル者ハ適宜ノ放血  
 鍼若クハ吸角ヲ施スベシ内服鹽酸二千百十三方格魯  
 林水二千百十五方稀硫酸二千六百方硫酸密特私去爾附二  
百十七方二千硝酸二千九百方發烟消石精二千百廿一方ニ宜  
百十八方

シ瘰癧ハ小量吐根二千六百五方老利兒結爾斯水安沒尼  
 亞劑殊ニ民垓列里精二千百廿二方至鹿琥精二十七方至  
二千九百方等ニ宜シ古來格列刺ヲ治スルニ甘汞二千六百三  
二千四百方ヲ專用セリ蓋誤用セシト往々之アリ輓近此  
 症流行ノ時令多クハ之ヲ阿芙蓉二千四百三十九方香水  
 鼈二千四百方或ハ龍腦二千四百方ト配用ノ偉効ヲ得シ  
 屢之アリ○亞硝酸毘私繆篤二千四百四十五方至ハ疇昔  
 大ニ嘉稱アリト雖後世廢メ用ヒズ亞鉛華二千四百七  
 亦復然リ○輓近ニ至テ結晶硝酸銀二十七方及ヒ炭水  
 素亞的兒附二千六百六十七方ヲ甚稱用セリ○館爾私高

西藥  
 卷十九  
 廣



名地格列刺魯人ハ十密扭篤乃至十五密扭篤毎ニ熱湯一盞  
 フ與ヘテ良驗アリト云フ一十八百四十九年及ヒ一十  
 八百五十年庚布失倔名地ニ格列刺流行セシ時病院ニ於  
 テ此療法ヲ用ヒテ甚佳効ヲ得タリ○或ハ浴湯ノ効ヲ  
 稱スト雖決ノ其望△所ノ功ヲ又ムルナシ蒸氣浴ハ  
 更ニ劣レリ○遍體殊ニ四肢ニ酒精劑及ヒ衝動劑二百七  
 百七十九方ニテ塗擦スルハ唯皮膚ヲ冷ヤスヲ以テ輓近  
 殆ト廢メ用ヒス往昔殊ニ腓腸ノ痙攣ニ之ヲ用フト雖  
 温暖毛布ヲ以テ徐々ニ摩挲シ並ニ芥子硬膏ヲ貼スル  
 ハ痙攣ヲ鎮靜スルノ効更ニ大ナリ篤祿私設見人ハ菲

阿斯油ノ塗擦二百八十方ヲ稱賛セリ

卒中性格列刺レコラパハ猛烈衝動劑ニ宜シ即峻烈

ノ安没尼亞劑二百三十方至二百五十方亞的兒二百五十方

及ヒ亞的兒油二千五百五十七方至二千五百五十八方

方倚館蘭根附二千四百麝香草根二千五百六麝香二千五百

二千五百五等是ナリ○輓近氷二分食鹽一分ヲ合メ遍身

ニ塗擦シ其症ニ準メ半時ノ後再復之ヲ施ス此法殊ニ

効ヲ奏セリ之ヲ塗ル毎ニ後必温毛布ヲ以テ病者ヲ被

覆ハ蓋芥子硬膏及ヒ湯瓶ヲ併用シテ其治ヲ扶クベシ

○卒中性格列刺危篤ノ症ニ葛私百兒名人ガ稱賛セル浴

遠西方彙 卷十九 廣勝堂



水法ヲ施ノ間小効ヲ得ル<sub>一</sub>アリ浴法先患者ヲ列氏ニ  
 十七度ノ温湯ニ浸坐セシム但湯ノ量ハ病者ノ臍上ニ  
 至ルヲ度トス次ニ冰冷水三四桶ヲ用ヒテ適宜ノ高所  
 ヨリ頭背及ヒ胸上ニ瀉注シ兼テ別ニ冰冷水一二桶ヲ  
 取リ稍カ<sub>ク</sub>用ヒテ胸部及ヒ胃部ニ投<sub>ス</sub>速ニ此浴ヲ終  
 リテ温暖毛布ヲ以テ患者ヲ被覆シ蓐ニ就カシム既ニ  
 蓐ニ就テ后棉布ヲ冰冷水ニ醃シ之ヲ絞リテ頭上胸部  
 及ヒ小腹ニ安定シ屢之ヲ更換スルヲ要ス然<sub>レ</sub>氏兩足ハ  
 湯ニ醃シ絞リタル棉布ヲ以テ被包シ亦同<sub>ク</sub>頻々之ヲ  
 更換セシム此寒温兩變法ヲ昼夜持重ノ脈動按知スベ

ク生命復シ来ルニ至ル瀉水浴ハ其症ニ準<sub>シ</sub>一時半乃  
 至ニ時毎ニ行フベシ葛私百兒氏ハ鑛酸六<sub>分</sub>或ハ芥子  
 脚湯ヲ併用セシ<sub>一</sub>屢之アリ湯量膝下ニ至ルヲ度ト<sub>ス</sub>  
 或ハ冷水或ハ嗜好ニ應<sub>シ</sub>麥酒ヲ冷服セシム大便秘ス  
 ル者ハ冷水醋等分和<sub>シ</sub>灌腸シ或ハ間食鹽少許ヲ之ニ  
 加<sub>シ</sub>劇症ニ在テ葛私百兒氏唯此浴法ヲ施<sub>シ</sub>決<sub>シ</sub>醫藥  
 ヲ用ヒズ輕症ハ間民垓列里精或ハ其症ニ從テ甘永大  
 黄ヲ與<sub>フ</sub>然<sub>レ</sub>氏其之ヲ用フルヤ大抵其症既ニ生力奮起  
 セル者ニ於テス而<sub>シテ</sub>頭上琪鍼或ハ刺絡ヲ併用セリ

○生力奮起期治法

遠西方書 卷十九 流行格列刺 十一 廣勝堂



生カ奮起十分ナラサル者ハ其治通常ノ法ニ從フ而ノ  
血脈系及ヒ神經系ノ衝動ヲ鎮降センガ為ニ時々沸騰  
散ラ用フベシ然レ奮起度ニ過キ發熱ノ頭上畜血証ヲ  
見ハスハハ刺絡ノ六弓乃至八弓ノ血ヲ瀉シ前頭及ヒ  
顛顛ニ放蟻シ頭上寒罨法項窩及ヒ腓腸ニ芫菁膏或ハ  
芥子泥兩足温暖罨布衝動藥灌腸ヲ施シ甘汞二ム乃至  
三ムヲ二三裏ニ分チ日服セシホイ秩彪私格列刺コレ  
ヲ施シ寒罨法ヲ行ヒホイ病者麻酔狀ニシテ時々寒戰ス頭上ニ蟻鍼二三條  
ヲ施シ寒罨法ヲ行ヒ灌水後脚湯ヲ施シ内服鑛酸類十  
百十三方至ニ殊ニ格魯林水二十百十四方ヲ續草亞兒  
十百十八方

尼加。白芷等ノ浸劑ト併用若クハ互用スルニ宜シ生カ  
大ニ沈衰スル者ハ安沒尼亞劑。亞的兒麝香ヲ與フベシ  
○本復期ニ至テハ飲食最慎戒ヲ加フベシ纔ニ飲食ヲ  
誤ルハ再感シ易ケレバナリ生カヲ復スルハ幾那煎  
浸俱ニ宜シ胃腸衰弱ハ複方橙皮丁幾附ニ苦味丁幾附  
ヲ和用スル等ニ宜シ

○第二千七十三方  
収斂亞的兒半  
右每服取六滴乃至八滴冷水加覆盆子舍利別少許者和  
服日四次

廣  
半



主治格列刺預防方トス殊ニ多血ニノ蓄血症ニ罹リ易  
 キ者之ニ宜シ○百私篤地名ノ謁屈斯的人名印人名殊ニ収飲垂  
 的兒ヲ稱用セリ蓋之ヲ用ヒテ稍世人危懼ノ心ヲ安ス  
 ルヲ旨トス○屢年地名ノ顯劉突人名憲人名僑人名私人名カ製スル格列  
 刺酸モ亦上方ニ類ス此酸ハ過人名滌人名弗人名涅人名兒人名及人名ヒ微篤人名私  
 的人名印人名同ノ今離說ニ據ルニ稀硫酸ト葡萄酒ノ合和物ナ  
 山劉突人名憲人名僑人名私人名嘗ニ之ヲ預防ノ爲ニ施スノミナラズ治  
 療上ニモ亦用フ預防ニ用フル片ハ此酸一茶匙ヲ取リ  
 テ砂糖水一瓶ニ和シ里没人名奈人名堙人名トシ日服セシム○治病  
 ニ用フルハ序証發見ノ時一食匙ヲ與ヘ直ニ新汲水ニ

三蓋ヲ飲マシム之ニ由テ病証減退スレバ後服ヲ要セ  
 ズ若減退セサレハ更ニ服量ヲ加ヘテ八分時或ハ十密  
 扭篤毎ニ一食匙用ヒ服后冷水ヲ與フ大抵五食匙乃至  
 六食匙ニシテ病勢ヲ挫クニ足ルト雖十匙乃至十三匙  
 ヲ要スル症モ亦之アリ○安頓人名モ亦格列刺ヲ治スルニ  
 鑛酸ノ對症ニ之ヲ用フル片ハ甚的當スト云フト雖劉  
 突人名憲人名僑人名私人名ノ格列刺酸ヲ以テ總テ此病ノ確効藥トス  
 ルヲ信セズ

○第二千七十四方

加密列油 錢一

廣野堂  
 黃  
 半  
 堂



右內玻璃壘密閉與日服一滴多不過二滴砂糖和用

主治紀元一千八百三十一年噶利失<sub>地名</sub>鎮臺羅蒲<sub>地名</sub>格<sub>地名</sub>惠

篤疾此方ヲ用ヒ兼テ肚腹ニ松脂硬膏ヲ貼メ以テ格列

刺ノ的効預防法ト稱セリ

○第二千七十五方<sub>弗噶刺歌</sub>

硫酸規尼捏<sub>錢一</sub> 加耶普的油<sub>刀一</sub> 精製甘草膏<sub>適宜</sub>

右為六十九衣石松粉晨夕服二九乃至四九

○第二千七十六方<sub>同上</sub> 規尼捏硬膏

金密陀硬膏<sub>半四錢</sub> 松脂<sub>半二錢</sub> 白蠟 硫酸規尼捏<sub>各一</sub>

龍腦<sub>刀一</sub> 加耶普的油<sub>刀半</sub>

右調和作硬膏

○第二千七十七方 幾那硬膏

金密陀硬膏<sub>錢五</sub> 松脂<sub>半二錢</sub> 白蠟<sub>錢一</sub> 赭色幾那末<sub>錢二</sub>

龍腦<sub>錢一</sub> 加耶普的油<sub>刀半</sub>

右調勻作硬膏

○第二千七十八方<sub>弗噶刺歌</sub>

王幾那<sub>細末六錢</sub> 硫酸規尼捏<sub>錢一</sub> 加耶普的油<sub>刀半</sub>

右調勻布囊盛縫封安定于胃部

主治右四方格列刺預防藥トス○弗噶刺歌及ヒ其他衆

醫ノ說ニ據レハ格列刺ト濕地ノ間歇熱ト其性相類セ



リ規尼捏及ヒ幾那ヲ稱用スル者蓋此說ニ出ヅルナリ  
 預メ上ノ規尼捏九十五方ヲ服シテ格列刺ニ罹リシ者  
 未嘗テ之アラズト云フ噶刺歌氏之ヲ徵ヒリ富家ニ在  
 テハ之ニ兼テ規尼捏硬膏二十七方若クハ幾那硬膏二十七方  
 方七方ヲ胃部ニ貼シ或ハ幾那末ノ藥囊二十八方ヲ安定セシ  
 ハ皮膚感觸敏捷ノ者○規尼捏ハ他ノ諸種ノ預防藥ト  
 同ク健人ノ之ヲ連服スルモ亦害アルナシ却テ全軀殊  
 ニ神經ヲ補益スルノ功用鮮シトセス

○第二十七十九方刺胃私

硫酸規尼捏十六至十八 白糖二錢

右調勻為散分十二畏每朝取一畏猛烈哥喜半小盞若一  
 小盞和服

主治格列刺預防方ト此方哥喜ニ由テ規尼捏ノ苦味  
 ヲ脱スルガ故ニ之ニ砂糖一塊ヲ和用スレハ佳味ノ飲  
 料タリ

○第二十八十方孤仙私篤高名地願賜葛歌爾

香竈丁幾 忍弗滿拔爾 撒謨非峇 過設印亞  
 兒一錢 菖蒲油五滴

右調勻每服二十滴葡萄酒或里鳩爾酒和用日二三  
 主治此方二十年前專格列刺預防劑トシテ稱用セリ居



恒ニ慄悍ノ飲液ニ慣ル、者此方殊ニ的當ス

○第二千八十一方

亞爾鮮 橙皮 白芷 干姜 各一兩 丁子 二錢

右搗搗為細末注猛烈燒酒三北密閉浸出一日乃至三日 濾過貯

主治 格列刺預防方トス常ニカラ勞シ寒暑ヲ冒シ或ハ 燒酒ニ慣ル、者最之ニ宜シ○蓋此丁幾劑ハ單用スル 一ナシ四兩乃至六兩ヲ取り苗香酒一彬篤ニ和シ每服 一里鳩爾蓋日ニ一二次○此方紀元千八百三十一年創 メテ字漏生ノ醫局ニ於テ發明シ健全ヲ保護シ及ヒ格

列刺傳染ヲ預防スルノ稱譽アリ

○第二千八十二方

亞爾哥兒 五北至 水 十六北 砂糖 一北半 薄荷油 三百滴

煨麻屈涅失亞 三錢至 四錢

主治 千八百四十八年伯德爾瀧兒屈地名ニ於テ格列刺流

行ノ時預防方トシテ專之ヲ服セシ平常燒酒ニ慣ル、 者ハ每服一利鳩爾蓋日ニ三次乃至四次

○第二千八十三方

白澁 一弓至 二弓 黃蠟 二弓

右捏和名松脂硬膏



主治革ニ攤へ肚腹ニ貼ノ以テ格列刺預防法トス

○第二千八十四方

老利兒子硬膏附一

龍腦

揮發鹿角鹽

各半

精製

阿芙蓉

肉豆蔻絞油

各一

薄荷油

丁子油

各十滴

右捏和名胃膏

○第二千八十五方

香竈硬膏附

阿芙蓉硬膏

附各

右捏和名胃膏

主治右二膏格列刺預防方トス此方肌膚ヲ刺戟スル一輕キヲ以テ患者堪へ易シ故ニ上ノ單方松脂膏ニ優レ

リ此硬膏ヲ貼シ廣瀾ノ弗刺涅兒ヲ以テ全腹ヲ被覆ス  
千九百七十二方及ヒ千九百七十三方モ亦用フルニ宜  
シ

○第二千八十六方

格魯林加爾基北一

右

主治總テ病院ノ空氣ヲ清甦スルニ宜シ殊ニ格列刺病  
家ニ用フベシ方一謁爾尺度ノ名三ヲ薰スルハ格  
魯林加爾基二兩ヲ以テ水少許ニ溶シ小碟ニ盛リテ足  
レリ或ハ之ニ代テ格魯林加爾基二兩ヲ水一監名器ニ溶



化シ之ヲ撒布スルモ可ナリ○更ニ格魯林氣ノ發揚ヲ  
 盛ナラシメント欲スレハ少量格魯林加爾基ニ稀鹽酸  
 ラ加ヘテ振盪スベシ○肺ノ感觸敏捷ノ人ハ格魯林氣  
 ニ堪ヘス諸物色殊ニ植物之ガ為ニ色ヲ變スルガ故ニ  
 室内ノ額面帷幕等ヲ除去スベシ○又格魯林加爾基一  
 斗水一彬篤ニ溶解シ病者ノ衣服ヲ浸ス一十二時間或  
 ハ此液ヲ以テ倚子卓病褥等ヲ洗ヒ或ハ病室ノ四邊ニ  
 撒スルモ亦可ナリ

○第二千八十七方 香竈醋

園生芸香

撒爾非亞

薄荷

亞爾鮮

刺賢堽兒

花 各一

右調和注上好醋二監容量ノ名内土器密閉安熟灰上飽熟四  
 日而後取玻璃壺二箇各壺容ニ監遷其液各壺加後味溶解

龍腦

主治或ハ之ヲ以テ病室ヲ清甦スルノ方トシ格魯林氣ニ堪ヘザ  
 之ヲ用フニ或ハ香藥トシテ顛顛前額及ヒ手掌ヲ洗ヒ或  
 ハ之ヲ稀淡ニシテ含漱ス○空氣ヲ清淨スルハ之ヲ床  
 上ニ撒シ或ハ蓐柱ヲ洗フ又弗刺涅兒ヲ此液ニ醃メ室  
 内ニ垂ルモ可ナリ或ハ之ヲ土製ノ小碟ニ盛り燒酒  
 火ニ上セテ蒸發セシム○或ハ上好香竈醋モ亦用フベ



ク貧家ハ尋常酢ヲ用ヒテ可ナリ

○第二千八十八方

阿芙蓉丁幾錢一

右泄瀉初起服五滴乃至十滴

主治格列刺流行ノ時泄瀉スル者之ニ宜シ○一服ニ

効アラザレハ一時半二時乃至三時ノ後再服ス

○第二千八十九方調劑但

舍電阿芙蓉液二 香竈丁幾八

右調勻每半時或一時服二十五滴

主治格列刺流行ノ時泄瀉スル者之ニ宜シ

○第二千九十方伯德爾 滂兒 偃名地 室兒 滿

纈草丁幾半 舍電阿芙蓉液半錢至 薄荷丁幾 吐

根酒各二

右調勻準症每半時一時或一時半服三十滴

○第二千九十一方

鹿琥精 舍電阿芙蓉液 纈草丁幾 葛私篤倭謨丁

幾各一

右調勻用法同上

主治右二方近年伯德爾滂兒偃名地流行ノ格列刺ニ用ヒ

テ偉効アリ



○第二千九十二方鳩爾私篤名地越 桂篤屑土

良姜丁幾錢各二 薄荷丁幾錢各二 阿芙蓉丁幾錢半

右調勻每一時乃至一時半三十滴乃至四十滴冷水點服

○第二千九十三方同上

香竄丁幾錢各二 法尼利丁幾錢各二 阿芙蓉丁幾錢半

右調和用法同上

主治右二方格列刺ノ序証泄瀉ニ宜シ

○第二千九十四方

舍電阿芙蓉液錢一 纈草丁幾錢三 鹿琥精錢二

右調勻每四分時或半時或一時服十五滴

○第二千九十五方伯德爾瀝兒侃名地獨布

舍電阿芙蓉液 葛私篤儂謨丁幾錢各二 纈草丁幾錢三

薄荷油錢半

右調勻每半時或一時乃至一時半服四十滴乃至六十滴

主治右二方格列刺ノ最初泄瀉太過ヲ防止スルニ宜シ

○第二千九十六方屈仙篤名地賜葛歌爾

阿芙蓉丁幾錢各一 纈草丁幾 葛私篤儂謨丁幾 鹿琥精

右調勻每半時或一時服二十滴

主治同上



流行格列刺  
三十一  
廣  
月  
堂

○第二千九十七方別爾列印名地屋兒弗

阿芙蓉丁幾半 香竈丁幾錢二 過設印亞的兒錢一 薄

荷燒酒水附一

右調勻初每四分時後每半時或一時服一茶匙

○第二千九十八方同上

阿芙蓉加安息香酸丁幾一 蒸餾水五

右調勻初每四分時後每半時及一時服二食匙

主治右二方格列刺流行ノ時泄瀉腹痛ヲ發スル者ニ用

ヒテ其増進ヲ防グニ宜シ兼テ能ク温覆シ皮表刺戟劑

殊ニ肚腹ニ芥子稀薄丁幾ヲ塗リ薄荷或ハ加密列泡劑

ヲ多量温服セシム第二千九十七方ハ味更ニ佳ナルヲ  
以テ屋兒弗之ヲ用フルト最多シ而シテ救急ニ便ナルヲ  
以テ常ニ俗家ニ貯蓄セシム屋兒弗氏以オモハヲ市中ニ  
施療スルニ格列刺正症ノ稀ナルハ俗間速ニ此方ヲ用  
フルニ由ルト云フ

○第二千九十九方

阿芙蓉丁幾十滴至 綿答幾里私布水半 沙列布煎

三四

右調勻每四分時半時或一時服一食匙蓋宜準症

○第二千百方伯德兒私潑爾偈地名ノ醫社

廣  
月  
堂



舍電阿芙蓉液半錢 沙列布煎 薄荷水各三

右調勻每半時或一時服一食匙

主治 格列刺下利及七格列刺初起ニ宜シ○余ガ輩考フ

ルニ此方服量本法ニ從ハズノ阿芙蓉液ヲ點滴シ用フ  
ル者更ニ佳ナリ既ニ嘔吐ヲ發スル者ハ殊ニ然リ

○第一千一百一方

精製阿芙蓉 吐根末各二 白糖一錢

右調勻為散分六晝每一時半乃至二時服一晝

主治 格列刺ノ最初並ニ其經過ノ中亦之ヲ用フヘシ

○第一千一百二方永謨貧年地名叔弄爾

精製阿芙蓉一 吐根末四 亞刺昆亞薤謨末 麻僞

涅夫亞各一錢

右調勻為散分八晝每半時或一時服一晝

主治 格列刺腓腸痙攣スル者ニ偉効アリ

○第一千一百三方哥寧僞私別爾僞地名醫社溫傑爾

番木鱉越幾斯二 加後仔溶化

燒酒 蒸餾水各半錢

右調勻每半時或一時服五滴

主治 番木鱉ハ諸種ノ格列刺ニ殊驗アリ殊ニ屢格列刺  
後ニ遺留スル所ノ泄瀉ニ宜シ○格列刺前ノ泄瀉ハ最



効アリ

○第二千百四方

吐根末二 麻屈涅夫亞廿四 乳糖四

右調勻為散分八晝每半時服一晝

主治格列刺流行ノ時泄瀉ニ宜シ

○第二千百五方〔求謀貧年地叔弄爾〕

吐根半刀至半錢 滾湯適宜浸瀘過取液六勺溶後味

亞刺毘亞護謨錢二

右每半時服一食匙

主治敏性格列刺ニ用ヒテ神經ノ衝動ヲ鎮降シ殊ニ腓

腸痙攣疼痛ニ宜シ

○第二千百六方〔不羣篤涅爾〕

吐根八 沙列布煎一坩浸漬

右每半時服二食匙

主治敏性格列刺ニ宜シ

○第二千百七方

過炭酸曹達十五 酒石酸乾者五 白糖刀 枸橼油或薄

荷油或加一 耶普的油滴

右調勻為散分十二晝每四分時或半時取一晝冷水混和

乘沸騰服



主治 格列刺嘔吐ヲ鎮靜スルニ宜シ ○第二方 三方 八百  
八方 及ヒ千九百五十八方 乃至千九百六十三方 亦皆  
同効アリ

○第二千八百方

吐根末二刀至 默栗薩水二 過設印亞的兒八

右調勻每二十密扭篤服一食匙 以至得吐

主治 格列刺ノ初起殊ニ其前胃腸或ハ心思不安ノ所アリ  
リシ症ニ宜シ

○第二千九方調末兒秩尼

甲方

吐根末一

右分十二畏每十二密扭篤乃至十五密扭篤服一畏

主治 末兒秩尼名格列刺ノ初起每症此散ヲ與ヘ之ヲ持

重シテ遍體面陽シ脈狀復スルニ至止腹痛ハ他藥ヲ須  
ズメ自ラ巳ム爾後左方ヲ與フ

乙方

加密列浸二桂丁幾二忽弗滿液一

右調勻每一時服一食匙

○第二千百十方肝謨默魯

吐酒石三至 加密列水三弓溶化加後味



吐根末二錢至 海葱蜜半

右調勻每十密扭篤服一食匙以至得吐

○第二千百十一方同上

膽礬二八至 蒸餾水三勺溶化加後藥

吐根末一乃至

右調勻用法同上

主治右二方格列刺初起殊ニ胃中汚物ヲ兼ル者ニ宜シ

○嘔吐抑壓ヲ挑起スルハ強劑若クハ多服ヲ要ス此方

大抵良効アリ

○第二千百十二方和別爾候

稀鹽酸一錢 亞刺昆亞蘆謨漿 桂舍利別各一 井水

二

右調勻每一時服一食匙

主治格列刺吐瀉セザル者之ニ宜シ

○第二千百十三方

稀鹽酸 忽弗滿液各一 井水二

右調勻每一時服一食匙

主治格列刺畜血証ヲ兼ル者之ニ宜シ殊ニ生力奮起ノ

期ニ用フベシ

○第二千百十四方







主治 格列刺ノ煩渴ヲ消シ並ニ畜血症ニ宜シ

○第二百十八方〔未謀貧年秘授爾〕

硫酸密幾私去爾 半錢至 覆盆子水六 亞刺昆西蘆

謨漿 覆盆子舍利別各一

右調勻每半時服一食匙

主治 格列刺ノ頭上畜血ニ宜シ

○第二百十九方〔伯德兒私授爾俄名弗私扑列爾〕

硝酸半錢至 沙列布濃煎六 默栗薩水二 瞿粟舍

利別一

右調勻初每五密扭篤乃至十密扭篤後每四分時半時或

一時服一食匙

主治 私扑列爾名 硝酸ヲ用ヒテ格列刺病ヲ救活セシ

居多ナリ

○第二百二十方〔忽百〕

發烟硝石精原本脫 龍腦密幾私去爾 阿芙蓉丁

幾四十

右調勻每一時半乃至二時取四分一上好燕麥粘汁一小

盞和服

主治 忽百名 大約此密幾私去爾ヲ用ヒテ治セリ失那

護恙都名 亦之ヲ用ヒテ殊効ヲ得タリ



○第二千二百二十一方（顯魁爾偈地 名地 飛鯨）

發烟硝石精刀 沙列布煎五

右調勻每半時服一食匙

主治千八百四十八年顯魁爾偈名地ニ於テ流行セシ格列

刺ヲ治スルニ病院專此方ヲ用ヒテ偉効ヲ得タリ刺絡

モ亦施セリ

○第二千二百二十二方（鳩爾私孤地 越 拏篤層矣土）

民埕列利精六

右每二十密拏篤服一食匙

主治格列刺ニ偉効アリ此方ヲ用ヒテ吐瀉即鎮靜ス

○第二千二百二十三方（顯魁爾偈地 沈蔑爾滿）

民埕列利精錢二 菩提樹花水四

右調勻每四分時或半時服一食匙

主治暴吐瀉ニ良効アリ

○第二千二百二十四方（歇乙滿）

甲方

薄荷水三 民埕列利精五 阿芙蓉丁幾十六滴

右調勻每半時服一食匙

乙方

大麥煎三 桂水一 民埕列利精六 阿芙蓉丁幾半錢

透西方膏 卷九 流行格列刺 廣用



至一 砂糖舍利別子

右調勻每四分時或半時服一食匙

(丙方)

龍腦ハニ 白糖ハ一

右調勻為散分十二服蠟紙包裹每四分時或半時取一裹冷水一食匙和服

主治右三方格列刺ニ宜シ○苟連名地病院第二等ノ醫歇

乙滿名人格列刺ノ序証ニシテ頭旋スル者ハ刺絡メハ弓

乃至十二弓ノ血ヲ瀉シ序証下利スル者ハ六弓乃至八

弓ノ血ヲ瀉シ胃中汚物アル者ハ吐劑根吐ヲ與フ○脫液

期過吐瀉多ハ八弓乃至十弓ノ血ヲ瀉シ吐劑根吐粘滑發汗劑

大抵薤藎水及ヒ薄荷等及ヒ上ノ察私去爾ニ方甲

ヲ用フ青腫期イチキムハ皮色變ル期ハ其症前ニ放

血セバ且脈状モ亦之ヲ行フニ宜シケレハ則刺絡シ兼

テ乙方ヲ與フ盖方中阿芙蓉ノ量並ニ每服間隔ハ泄瀉

ノ劇易病ノ輕重ニ準ス○伴死期ハアスビクチセハ過體

絶病者恰モ死ニ似タル期龍腦ニ宜シ其量四十八ヨリ四十八ハニ

至ル丁屢之アリ他ノ諸衝動藥即炭水素亜的兒亞的兒

亜的兒油類燐礆砂加石灰精及ヒ鹿琥精灌水獨福利亞

幾キ利ス名ハ力稱賛セシ處ノ法等ハ皆寸効ナシ○生力奮起

遠西方藥 卷十九 廣利堂



ノ証徴將ニ見ハレントスルハ速ニ龍腦ヲ廢ノ民埜  
利精ヲ與ヘ爾後其經過順序ヲ逐フ者ハ之ヲ自然良能  
ニ委シテ可ナリ但生カ微弱ニメ其勢恰モ却クカ如ク  
脈及ヒ體温衰フル者ハ尚民埜列利精ノ如キ緩衝動劑  
ヲ用ヒ泄瀉綿々甚シケレハ少量阿芙蓉ヲ與ヒ生カ奮  
起期ノ間殊ニ其前龍腦ヲ服シテ内臟焮衝ヲ發スル者  
之アリ此症局處瀉血ヲ行ヒ或ハ間少量甘汞若クハ甘  
汞阿芙蓉ヲ伍用ノ功ヲ収ムベシ

○第二千二百二十五方（顛瀉爾僞石沈茂爾滿）

礪砂華錢一 醋宜適 已上飽和加後藥

過爾托舍利別方一 桂水宜適

右調和作密幾私去爾凡六方再加亞刺昆亞蘊謨半方溶  
和每半時服一食匙

主治 飲劑ニ用ヒテ妙ナリ

○第二千二百二十六方

礪砂華水附一 纈草浸方六 過爾托舍利別方半

右調勻每半時服一食匙

主治 依訥優刺孤老名地ノ醫喊彪爾傑兒紀元千八百四

十八年八月ヨリ九月至格列刺正症三十七人ニ礪砂華  
水ヲ用ヒテ危險ノ症モ亦能ク救ヒ得タリ三十七人ノ



中死スル者僅ニ十人用法半時毎ニ二乃至ヨリ一錢至或  
ハ之ヲ内服セシメ或ハ之ヲ灌腸トス又安没尼亞劑ヲ  
塗擦シ兼テ其室中ニ安没尼亞氣ヲ充タシハ喊滌爾傑  
兒氏ガ礪砂華ヲ用フルノ説左ノ如シ格列刺ヲ治スル  
ハ血分分離ノ機カヲ防制スルニ在リ衆人ノ通知セル  
如ク血中ニ布祿氏<sup>ワ</sup>澀<sup>チ</sup>等<sup>ノ</sup>纖維質<sup>質</sup>尿酸<sup>質</sup>ノ合和物アリ此物亞  
兒加里<sup>華</sup>礪砂<sup>砂</sup>ニ和スレハ能ク溶解ス且刺絡血ニ單純亞  
兒加里<sup>質</sup>ヲ投スレバ亦能ク其凝結ヲ妨グ又亞兒<sup>白</sup>滌<sup>白</sup>澀<sup>白</sup>  
質<sup>質</sup>ノ溶解スベカラザル者モ炭酸安没尼亞<sup>華</sup>礪砂<sup>砂</sup>ニ和ス  
レハ容易ニ溶化スベシ是故ニ礪砂華ハ其効ノ迅速ナ

ルト上款説ク所ノ性ヲ含蓄スルトニ由テ格列刺ノ靈  
藥タリト云フ

○第二百二十七方<sup>屈律見別爾傑</sup>

鹿琥精<sup>錢ニ</sup> 民埤列利精<sup>錢ニ</sup>

右調勻每四分時服ニ茶匙

○第二百二十八方

鹿琥精<sup>錢一</sup> 舍電阿芙蓉液<sup>錢半</sup>

右調勻每半時或一時服二十滴乃至四十滴

○第二百二十九方<sup>別魯列印地名過兒別爾松</sup>

鹿琥精 纈草丁<sup>錢各一</sup>



右調勻每服十五滴每四分時沙糖或茶點服

主治右三方敏性格列刺二宜シ

○第二千百三十一方壇秩俚地別連突土

揮發鹿角鹽六八至十二八 亞刺昆亞蘆謨末夕半

右調勻為散分八服蠟紙包裹每半時服一畏

主治格列刺劇症二宜シ

○第二千百三十一方別魯列印地過兒別爾松

(甲方)

揮發鹿角鹽八 龍腦二 白糖夕

右調勻為散分二服蠟紙包裹半時開服二畏

主治曾テ格列刺劇症ニ之ヲ施ノ卓越ノ効ヲ得タリ此散ヲ服スルノ後左ノ密幾私去爾方ヲ用ヒ次日患者平治セリ

(乙方)

纈草丁錢一 鹿琥精錢二 纈草浸五

右調勻每一時服一匙

○第二千百三十二方孤羅屑 檣鬼

硫磺水附半

右每二十密扭篤乃至半時取三滴乃至十二滴砂糖水或冷水點服



主治 孤羅<sup>名</sup> 蒲列<sup>私</sup> 老<sup>名</sup> 仁惠社<sup>ノ</sup> 病院ニ於テ此方ヲ  
用ヒ良驗ヲ得タリ並ニ蒲列<sup>私</sup> 老<sup>名</sup> 大格列刺病院ノ補  
佐醫 憊兒<sup>名</sup> 格列刺病ヲ治スル一殆八百人皆此方ヲ稱  
用セリ蓋遍身表冷青色ヲ帶ヒ服絶蔓延神經將ニ麻痺  
セントスルノ状ヲ見ハメ呼吸ノ妨障甚シク患者外氣  
ニ餓ウル者 憊兒氏最効ヲ得タリ此劑惡臭アリト雖味  
不佳ナル一ナシ嗅氣ヲ覆遮スルハ礪砂加垂泥子精ニ  
滴乃至四滴ヲ加フ此方効アル者ハ之ヲ用フルノ後生  
力即奮起ス但其力十分ナラザレハ礪砂加過泥子精若  
クハ龍腦ヲ以テ挑ムベシ塗擦藥皮膚刺戟法等ハ尚兼

用シ怠ルカレ○篤祿私設兒<sup>名</sup>ハ硫礪水 毎四分時ヲ至四十滴ヲ  
用ヒテ未嘗テ良驗ヲ見スト云フ

記者第二千百三十三方ヲ缺ク今之ヲ改ムルハ其  
序次ヲ錯乱シ索引ヲ謬ルカ故ニ原本ニ依レリ

譯者 婁婆都識

○第二千百三十四方

礪砂加石灰精<sup>半</sup>

右每八分時五滴十滴乃至二十滴沙列布煎或裸燕麥粘  
汁和服

主治 英吉利及ヒ印度ノ醫格列刺ヲ治スルニ礪砂加石



流行格列刺  
廣月堂

灰精ヲ用ヒテ効ヲ得シト已ニ久シ歐羅巴ニ在テハ館  
爾私高名壇秩偃同舒寧偃私別兒偃同私室珍同等ニ於  
テ格列刺ノ劇症生カ始メテ沈衰スル者殊ニ卒中性格  
列刺コレラハニ此方大抵良驗アリ

○第二千百三十五方館爾私高名地魯魯私篤

礮砂加石灰精錢一 西麻子煎六

右調勻每四分時服一食匙

主治格列刺ノ初起放血メ後之ヲ用フルヲ要ス

○第二千百三十六方

甘永一八至 麻偃涅失亞三 乳糖半

右調勻為散分八畏每半時或一時服一畏

主治敏性格列刺コレラエニ宜シ又生カ奮起期頗ニ大

便閉止スル者殊ニ之ヲ用フ時或一時十服ノ後吐瀉立地ニ歇ムヲ經驗セリト云フ上

方ヲ施ノ大便膽液色ニ變ノ實シ脈力奮起シ放血ヲ要

スルニ至ル者亦屢是アリ第三日若クハ第四日ニ及テ

善良ノ吐涎ヲ發シ常ニ八日間連綿セリ

○第二千百三十七方屈律魁別爾偃

甘永一 麻偃涅失亞二 白糖半

右調勻為散分十二服每半時一服



○第一千三百三十八方同上

甘汞一 礶砂華二 白糖半

右調勻為散分十二服每半時一服

主治右二方格列刺泄瀉閉止セル者ニ宜シ

○第一千三百三十九方瀉歌地弗刺

甘汞八 至二 精製阿芙蓉一 白糖四

右調勻為散分八服每四分時或半時一服

主治格列刺泄瀉ニ宜シ○暴瀉ニ罹リテ治ヲ弗戾名ニ

請フ者夥多ナル中ニ吐根阿芙蓉ニ由テ治セシ者鮮シ

大抵甘汞阿芙蓉ヲ服ノ癒ニ吐涎ヲ發スル者ハ其治ス

ルニ緩ナリ上方ヲ與フルニ大抵十二劑ヨリ三十六劑ニ至ル

○第一千四百四十方同上

甘汞二 精製阿芙蓉二 白糖四

右調勻分八服每四分時若八分時一服

主治格列刺正症ニ用ヒテ泄瀉及ヒ腸中粘液滲出ヲ減

殺スルニ宜シ○初服ノ甘汞ハ吐スルニ多シ未吐瀉ア

ラサリシ者モ之ヲ用ヒテ嘔吐ヲ發シ能ク半時間胃中

ニ留ルト雖後ニ至テ吐スル者多シ危篤症ハ每常甘汞

五十四分乃至百八分阿芙蓉四分半乃至九分ヲ要ス之

廣利堂



ヲ輕症ニ用フレバ唯流涎スルノミ

○第二千四百四十一方麻健瀝爾 名地阿。胎設爾

甘汞ハ 番木鱉越幾斯水製 白糖四

右調勻為散分八服每一時一服

**主治** 格列刺緩症ニ宜シ○此症皮膚ノ神經ヲ緩々衝動スルノ劑ヲ要スルガ故ニ湯瓶熱沙囊ヲ安シ。手ヲ温湯ニ浸シ。腓腸前膊或ハ胸腹ノ中線ニ芥子泥ヲ貼スベシ又全腹ニ大温暖琶布ヲ貼スレハ其症大ニ緩快ニ又冷水ヲ與フルヲ要トス内服ハ甘汞ニ宜シ大人半時毎ニ一匁至小兒四分匁一ヨリ半匁至泄瀉後生カ頓ニ衰耗

スルノ懼アル者ハ番木鱉越幾斯ヲ配用ス大ニ一時毎ニ八分匁一ヨリ小兒四分匁一ヨリ二十四分匁一至此ノ如ク甘汞ヲ與ヘ之ヲ持重メ苦悶消散シ小便能ク分利シ大便綠色ヲ帶フルニ至此期ニ至ルマテ番木鱉越幾斯ノ配用最要ナリト雖今ハ則之ヲ去リ猶甘汞ヲ上法ノ如ク與フルヲ十二時蓋泄瀉止爾後服量ヲ減メ其半ヲ與フ○泄瀉暫歇テ后小腹不安ヲ覺エ或ハ小腹ノ右側疼痛スル者通例之アリ其症蓖麻油ヲ與ヘテ大泄瀉ニ三行ヲ得以テ腸ノ腐膜及ヒ腸中夥多分泌セル膽液ヲ掃除スベシ○格列刺ノ暴症及ヒ其類症モ亦一時或ハ



一時半毎ニ甘汞一匁至或其症ヲ酌料シテ水製番木鱉  
越幾斯ハ今ハ一ヲ配用ノ拔群ノ効アリ

○第二百四十二方

〔甲方〕阿肝設爾

甘汞 十六匁至 廿四匁 白糖 四匁

右調勻為散分ハ服毎四分時一服

〔主治〕佯死格列刺コレラ。アス。ニ宜シ○水屑ヲ以テ摩掌

シ或ハ冷物ヲ被覆シテ以テ皮膚神經ヲ不斷猛カニ刺

戟スルハ鴻益アリト雖必常住ニ之ヲ施ス一ヲ得ズ故

ニ肝設爾名尋常格列刺ノ治ニ從ヒ乾弗刺ラ子涅兒ル若クハ

之ニ龍腦精ヲ醃メ急ラズ四肢ヲ摩擦ハ兼テ又八分時  
毎ニ二三密扭篤間刷子ヲ以テ手掌及ヒ足心ヲ摩掌シ  
且芥子泥及ヒ芥子精ヲ連用ス蓋芥子精ハ弗刺涅兒ニ  
蘸メ慎重ニ施スベシ飲料ハ冷水ヲ與ヘ且細氷塊ヲ嚙  
送セシハ胸中逼迫甚シキ者ハ最之ヲ好トス内服ハ大  
量甘汞 大人毎四分時ニ匁乃至 三匁 小兒半匁乃至一匁ニ宜シ若之ヲ吐スル片  
ハ直ニ再服ヲ要ス○半日乃至一日ノ後生力奮起スル  
ナリ更ニ多時ヲ過テ奮起スル者モ亦鮮カラズ小兒ニ  
在テハ間一二時ノ後既ニ生力發揚スル者アリ此期ニ  
及テ醫善ク意ヲ注キテ放血ノ機會ヲ失スル勿レ小兒

蘇西新藥 蘇西新藥 蘇西新藥 蘇西新藥



ニ於テモ亦然リ血盛ニ瀉出スル者ハ救フベシ生力奮  
起ノ後ハ緩性格列刺ト一般ノ治法ヲ持重ス但甘汞ハ  
猶更ニ多量投スヘシ○秩魁私性格列刺ハ通法ニ從フ  
テ治ヲ下スヘシ蓋神經藥及ヒ強壯藥ヲ用フルハ最慎  
重ス○佯死格列刺暴症イムベキス。コレリハ胸中大ニ  
逼迫苦悶シ腓腸痛ミ足ニ瘙痒ヲ覺ユ此症輕易ノ者ハ  
硝酸曹達ト實荳答利斯ヲ配用シ温湯ニ手ヲ浸シ心部  
ニ芥子泥ヲ貼スベシ又早晚甘汞一ムヲ服セシメテ大  
便二三行ヲ得レハ大ニ緩解ス肝設爾ハ阿魏ヲ用ヒ  
テ殊効ヲ得シ者夥多ナリト云ハ劇症全身冰冷死體

ノ如ク將ニ卒中状ニ陥ントスル者ハ放血ヲ以テ無比  
ノ救活法トス但尋常ノ佯死格列刺ノ治ト一般皮膚刺  
戟法ヲ兼用ノ放血ノカヲ補フヘシ或ハ實荳答利斯甘  
汞配用スルヲ佳トス

乙方 宿德爾 瀝兒 偈ノ醫設 繆兒 列爾

甘汞 二ム 龍腦 一ム至 白糖 半

右調勻為散分ハ服蠟紙包裹每四分時服ニ畏  
主治 格列刺ノ証状益増劇セル者瀉水浴ストルヲ施シ  
或ハ食鹽一分氷屑二分ヲ合メ遍體ヲ摩挲セルノ後吐  
瀉歇マサル者ハ此方ヲ與フルニ宜シ此散ヲ服スレハ



吐下物膽液色ヲ帶ビ隨テ其量減シ少頃ニ至全ク止ム  
○第二千百四十三方（箱爾私高砒列附）

（甲方）

硝酸毘私繆篤（三） 白糖（半）

右調勻為散分十二服每一時乃至一時半一服

主治 格列刺瘰癧ノ時期ニ宜シ之ニ兼テ一時半乃至二時毎ニ後ノ水劑ヲ温メテ四肢ニ塗擦セシム

（乙方）

複方白芷精（附六） 礪砂加石灰精（一）

右調勻（文中）

主治 之ニ由テ瘰癧著ク退クハ甲方ノ服量ヲ減セシ

ム○（搗歇蘭度名里久天私達土同） 其他良醫ノ證セルガ

如ク毘私繆篤ハ實ニ格列刺ノ一奇藥タルヲ論ナシ當

今之ヲ廢ノ用ヒサル者恐クハ衆醫喜テ新驗方ヲ專用

スルニ由ルナリ蓋那ノ新驗方ノ如キハ其奇効ヲ得ル

ヨリ害ヲ招クヲ多シ

○第二千百四十四方（同上）

硝酸毘私繆篤 大黃末（焙多者） 白糖（半）

右調勻為散分六服每一時半乃至二時一服

主治 格列刺舌上鱗屑狀ノ粘苔ヲ覆フ者多ク此方ニ宜

蘇西新藥 蘇西新藥 廣生堂



○第二百四十五方 〔私傳爾徒〕

硝酸昆私繆篤ハ 番木鱉越幾斯ハ 白糖カ

右調勻為散分六服每半時一服

〔主治〕馬倨堙滉爾屈ハ 格列刺病院ニ於テ輕症ニ之ヲ

用ヒ効ヲ得ル者多シ

○第二百四十六方 〔連屈藥格列刺散私傳〕

亞鉛華ハ 白糖カ

右調勻為散分十二服每半時一服

〔主治〕格列刺ニ用ヒテ良驗アリ越魯涅屈ハ 名モ亦甚之ヲ

稱贊シ昆私繆篤ニ優レリトス

○第二百四十七方 〔蒲列私老地列非〕

結晶硝酸銀ハ 蒸餾水四勺溶化

右每一時服一食匙

〔主治〕懣兒ハ 名ノ說ニ據ルニ硝酸銀ハ格列刺症吐瀉シテ

體溫減シ肌色青ヲ帶ヒ神經核痛ハ 即所謂胃

瘧ノ証狀ヲ發シ腓腸攣急シテ生カ沈衰スル一ナク呼

吸妨ナキ者ニ的當スト云フ生カ既ニ奮起ノ而ノ尚綿

綿白便ヲ泄瀉スル者ハ懣兒氏殊ニ硝酸銀ヲ嘉稱ス但

一ハヲ以テ水四勺ニ溶化ス○列非氏ハ葡萄酒哥喜ヲ



兼服セシメ刺戟藥ヲ塗擦ス

○第二百四十八方

葛カス私ス篤ト倭ゴ謨ハ丁カ幾ハヲ半

右每四分時或半時服十滴乃至二十滴

〔主治〕格列刺症麻痺性衰弱アリテ苦悶不安不眠呼吸困難等痙攣性ノ証候ヲ防止スベキ者篤ト設セ兒ル名カ葛カ私ス篤ト倭ゴ謨ハ丁カ幾ハヲ半處セリ其症危篤ニノ挽回スベカラザルカ如ク將ニ伴死症ニ陥ントスル者此方奇驗アルヲ鮮シトセズ○別魯列ル印ル名カ地カノ遇ル兒ル別ル爾ル私カ名カ格列刺ニ兼發セル吃逆ヲ治スルニ葛私篤倭謨丁幾六滴乃至十滴ヲ以

テ半時毎ニ砂糖ニ點服セシメテ偉効ヲ得タリ二千五百  
方ヲ參照スベシ

○第二百四十九方杜謨貧年地秘弄爾

麝香ハ四ハ亞刺毘亞護謨末錢半

右調勻分八服蠟紙包裹每半時一服

〔主治〕痙攣性格列刺ニ先吐劑ヲ與フル後此方ヲ用ヒテ殊効アリ

○第二百五十方連屈業植地列歇私馳

麝香東方產者ニハ精製阿芙蓉ハ白糖半

右調勻為散分八服蠟紙包裹每半時一服



主治格列刺ニ好シ然氏亞鉛華ハ更ニ佳効アリ且貧家ハ高價ノ麝香ヲ得難キガ故ニ列歇私馳氏近年亞鉛華

ヲ以テ麝香ニ優レリトス二千四百十六方ヲ照スベシ

○第二千五百五十一方別魯列印地過兒別爾私

麝香ハ 龍腦ハ 白糖ハ

右調勻為散分二服蠟紙包裹每一時服一裹

主治格列刺生力俄頃ニ沈衰スル者之ニ宜シ

○第二千五百五十二方葛散名地的爾

麝香ハ 番木鱉越幾斯ハ 白糖ハ

右調勻為散分四服蠟紙包裹每一時服一裹

主治佯死格列刺ニ宜シ

○第二千五百五十三方伯德兒私 瀝爾偈地私 脂兒茂爾

纈草丁幾錢三 過設印亞的兒錢二 阿芙蓉丁幾錢一

右調勻每四分時乃至一時服十五滴

主治格列刺ノ初起ニ宜シ

○第二千五百五十四方伯德兒私 瀝爾屈地私 堽高 壹爾

甘硝石精錢二

右時々取十滴砂糖點服

主治格列刺生力沈衰スルヲ挑起スルニ宜シ○又吃逆

ニ佳効アリ



○第二千五百五十五方

薄荷油錢二

右每八分時或四分時二滴乃至四滴砂糖點服

主治 佯死格列刺ニ宜シ ○英吉利及東印度ノ醫ハ大量薄荷油ヲ以テ大量甘汞阿芙蓉ニ配用ス然レモ每症必病者ニ利アラズ

○第二千五百五十六方

加耶普的油錢三

右六滴八滴乃至十滴砂糖點服日二三次

主治 佯死格列刺ニ宜シ ○東印度ニ於テ衆醫之ヲ用フ

ル下每服三十滴ヨリ五十滴ニ至ル獨乙ノ醫モ又之ヲ誤リテ流行格列刺ニ用フル下過多ナリ宜ク少量ニ與フベシ甚佳効アリトス

○第二千五百五十七方 板私篤列爾名格列刺丁幾

過泥子精 加耶普的油 杜松子油各一

忽弗滿液錢一 桂丁幾錢二 収歛亞的兒滴七

右調勻

主治 格列刺預防ニ宜シ並ニ總テ格列刺ヲ治スルニ其時期症狀ヲ論セズメ之ヲ用フヘシ ○輕易ノ格列刺レ子風氣鬱蓄シ胃部壓迫不安ヲ覺エ泄瀉スル者ハ此格



列刺丁幾四滴乃至八滴ヲ取リ沙糖或ハ水一食匙ニ點服スル一日ニ一二次○格列刺下利初發ハ患者速ニ蓐ニ就キ温布ヲ以テ肚腹ヲ被覆シ薄荷或ハ黙栗薩ノ浸劑二三碗ヲ服シ發汗シ之ニ兼テ每半時乃至四分時或病証ノ増進ヲ計リテ八分時毎ニ格列刺丁幾十滴十五滴乃至二十滴ヲ與フ發汗中渴アル者ハ冷水ヲ食匙ニ抄ヒ頻々用フルニ宜シ或ハ収斂亞的兒稀鹽酸若クハ硝酸二三滴ヲ水ニ加ヘテ佳味ノ里没奈埵ヲ作り用フルハ最妙ナリ大抵此格列刺丁幾二三服ニシテ泄瀉減セリ○正証格列刺コレヲ六每服十五滴二十滴乃至二十

五滴四分時八分時或ハ十密扭篤每ニ用ヒテ其症鎮靖スルニ至ル十二時内ニ治スル者多シ○上項說ク所ノ効驗疑フ容カラズト雖然氏千八百五十年<sub>地名</sub>庚布失<sub>地名</sub>倔<sub>地名</sub>ノ流行格列刺ノ如キハ其効一定ナラス且他藥ニ優リテ殊効アルヲナカリシナリ吾輩謂フニ總テ此丁幾劑ハ敏性格列刺ニハ每症必相當セズ唯伴死格列刺脈沈或ハ全ク絶シ四肢厥冷皮膚青色ヲ帶ブル者最的中ス○第二千百五十八方<sub>列非設優爾</sub>

甲方

龍腦 菲阿私越幾斯<sub>各世</sub> 亞刺昆亞蘊謨<sub>半</sub> 罌粟



乳濃者 鹿琥精二錢至 白糖一錢

右調勻準其症每半時服一茶匙或一食匙

主治世上普通ノ一方タリ之ヲ服ノ速ニ吐シ或ハ瀉ス  
ルキハ愈頻服セシムヘシ症ニ準メ八分時四分時乃至  
一時毎ニ與ルニ宜シ胃ノ抗抵鎮靖スレバ即非阿私越  
幾斯ヲ去ル龍腦灌腸法龍腦半錢ヨリ一錢至ヲ施メ過  
多ノ泄瀉歇ムアアリ列非設優爾名四肢及ヒ胸腹ニ左  
軟膏方ヲ塗擦スト云フ

乙方

吐酒石一錢 龍腦三錢 家猪脂三錢

右調勻作軟膏塗擦

主治此治法ヲ施スルハ龍腦ノ分利スルナカラシカ  
為多飲ヲ禁ス渴ヲ消スルハ唯冷水ヲ以テ頻々含漱セ  
シムルノミ

○第二千五百五十九方不羣篤濕爾

龍腦三錢至 白糖一錢

右調勻為散分六服蠟紙包裹每半時一服

○第二千六百六十方同上

龍腦二錢 麝香三錢 白糖一錢

右調勻為散分六服蠟紙包裹每半時一服



主治 右二方格列刺ニ宜シ

○第二千六百六十一方 [伯德兒 魁爾 伍ノ 醫] [設 繆兒 列爾] 龍腦十二 過設印 亞的兒半ヲ溶化

右每八分時或四分時二十滴乃至三十滴冷水一食匙點服

主治 格列刺全體厥冷ノ期ニ用フ

○第二千六百六十二方 祿蒲格非都名格列刺丁幾 龍腦精錢 裸麥丁幾半

右調勻每八分時一二滴重症每服四五滴冷水或砂糖點服

主治 此方失列名藥地ニ於テ屢用ヒシ所ノ水劑ナリ 謁兒

別爾私格列刺ノ諸期殊ニ初期之ヲ奇藥トシ稱用ス

○龍腦精ノ製法 龍腦四ヲ燒酒九ヲニ溶化シ 裸麥丁幾八焙炙 裸麥三ヲ燒酒十八ヲニ浸漬飽熟シ 濾テ十六ヲノ液ヲ取ル

○第二千六百六十三方 屋祿涅斯名越栗失爾

(甲方)

龍腦 礪砂 的列並油 石腦油 硝酸各一錢 番椒

上好醋半 麥製燒酒半

右飽熟十二時濾過 每四分時或半時服一茶匙 乃至三食



匙至發汗

〔主治〕千八百三十一年流行ノ格列刺ニ阿列兒名地ノ醫姪匹斯名此密幾私去爾ヲ用ヒテ偉効ヲ得タリ又左ノ軟膏ヲ塗擦セリ

〔乙方〕

礪砂加石灰精ヲ 舍電阿芙蓉液ヲ半 番椒丁幾ヲ六

右調勻塗擦遍體就中心窩肚腹及兩足

〔主治〕輓近魯西亞ニ流行ノ格列刺此方ヲ施シ殊効ヲ得タリ

○第二千六百六十四方〔瀧港爾屈名地瀧屈歇乙私的爾〕

倚嬭蘭根〔附一〕 滾湯八ヲ浸瀝過取液六ヲ又取滓加

常水五ヲ煮耗至二ヲ瀝取液加前液

右每八分時四分時若半時服一食匙

〔主治〕卒中性格列刺ニ宜シ

○第二千六百六十五方〔宿德兒瀧爾屈名地室兒滿〕

麝香草根〔附半〕 注滾湯五ヲ蓋閉飽熟八分時再加常

水適宜煮八分時瀝過取液三ヲ

右每半時一時或一時半服一食匙

〔主治〕室兒滿氏格列刺ニ之ヲ稱賛ス葛散名地ノ布弗巾的

爾名人モ亦屢之ヲ用フ蓋巾的爾名之ヲ稱用スル症ハ第



一併死格列刺心臟及皮膚ノ運營全ク麻痺セル者第二已ニ生力奮起ノ期ニ至リ格列刺再感ノ更ニ吐瀉スル者第三生力奮起シ秩彪私ノ証状ヲ發シ而シテ腦ノ刺衝及ヒ腸胃痰物証ヲ兼子サル者是ナリ

○第二百六十六方〔蒲列私老地嚙兒〕

燐<sup>一</sup> 甘扁桃油半勺溶解更加西刺昆亞蘆末二錢

作乳劑加後味

礮砂加退泥子精<sup>八滴至十二滴</sup> 砂糖舍利別<sup>二錢</sup>

右每八分時乃至半時服一食匙

〔主治〕格列刺殊ニ神經運機成項ニ沈衰スル一甚シキ者

ニ宜シ所謂白格列刺<sup>此症併死状青色格列刺ニ呼吸困難ノ者ト相反ス</sup> 最佳ナ

リ此症ハ皮膚蠟ノ如ク灰白ニメ屍ノ如ク殊ニ顔面常

色ヲ失フテ陥リ初起速ニ筋纖維弛弱シ頭眩耳鳴嗜眠

シ。經過甚猛烈ニ多クハ治シ難シ<sup>病者十八人中治スル者僅ニ八人</sup>

其屍ヲ檢スルニ腦中血虚シ腦底及ヒ諸空隙ニ透亮液

鬱畜シ腦質乾枯セリ○燐亞的兒<sup>附</sup> <sup>トチオ</sup>ハ其効確實

ナラス且服用シ難キ故ニ廢ノ用ヒズ上方ハ味甚佳ナ

リ燐ノ服量三日乃至四日内四八ニ過グベカラス唯ニ

患者之ヲ服シ瘥ヘテ后口中粘液膜稍糜爛セリ○始メ

テ歐羅巴洲殊ニ獨乙ニ格列刺流行ノ時屢燐亞的兒ヲ



試用セリ其害少シトセス

○第二百六十七方〔機暈布〕

炭水素亜的兒一錢至二錢〔附〕麻屈涅失亞二錢 龍腦密幾分

去爾附六分至八分

右調勻每一時乃至二時服一食匙

主治流行格列刺ニ宜シ

○第二百六十八方〔篤教設兒〕

炭水素亜的兒五分 白糖半

右調勻為散分三服蠟紙包裹每四分時半時一時或一時

半一服

主治此方格列刺ニ處ノ良驗多シ大抵一二服ニシテ生力奮起スルニ足ル必三服ニ過ル勿レ炭水素亜的兒ヲ謬リ混メカルボ子ウム。コロラ左山或ハ格魯福見謨ヲ用フルヲ勿レ

○第二百六十九方〔蒲刺秩〕

格魯福見謨一錢 的列並油一 蒸餾水三錢

右調勻準症每四分時半時或一時取一茶匙稀淡燒酒一盞和服

主治伴死格列刺全體厥冷ノ時期之ヲ用ヒテ超絶ノ効

アリ蒲刺秩秩名憶フニ格魯福見謨ハ恰格列刺ノ消毒藥



ニノ此症ノ一奇藥タルヲ猶規尼捏ノ間歇熱ニ於ケル  
 カ如シト且格魯福兒謨ヲ用フレハ危險ノ証状著ク解  
 脫セルヲ確實ニシテ之ニ併用セシ所ノ甘黍芥子泥牛  
 膽等ノ中ニ就テ正ニ救活主藥タルヲ戴フベカフスト  
 云ヘリ

○歇爾倔損名及ヒ倚貯名流行格列刺ノ重症他藥不

効ノ者ニ英吉利ニ於テ昉メテ格魯福兒謨ヲ嗅方トシ  
 良驗ヲ得タリ危險症十人ノ中一モ死スル者アラズ兼  
 テ乾弗刺涅兒或ハ弗刺涅兒ニ扱爾撒謨阿波德兒獨弗  
 阿芙蓉丁幾及ヒ莨菪丁幾ヲ塗リテ摩擦ス之ヲ嗅引ス

ルハ危險ノ証状退クヲ度トシテ已ム久シキ者ハ十二  
 時間之ヲ嗅カシム但時々休歇スヘシ兼テ燒酒ニ水ヲ  
 加フル者亞兒魯薄煎乳汁冷水或曹達水ニ燒酒ヲ加エ  
 テ與フベシ之ニ由テ生力奮起スル者ハ刺絡ヲ要セズ  
 ○格魯福兒謨ノ嗅引法ハ之ヲ他病ニ施スト一般ニ格  
 列刺ニ用フルモ亦謹戒ヲ要スルヲ固ヨリ論ヲ俟タズ  
 ○第二千百七十方私室篤滿

格魯福兒謨十四 燒酒一 蒸餾水六

右調勻取四分一頓服或準症服其餘

主治伴死格列刺ニ用ヒテ鴻効アリ



○第二千七百七十一方 布林茂爾

格魯福兒謨六密尼 燒酒三錢 蒸餾水二

右調勻分三服

主治同上○一密尼繆謨ハ大約一ム即一滴ニ同シ

○第二千七百七十二方 屋兒弗

大麻子丁幾印度產者

右每半時一時或一時半服八滴十滴乃至十二滴

主治紀元一千八百四十九年執政職屋兒弗名格列刺症

七人ニ法私幾斯大麻子製或ハ大麻子丁幾ヲ用ヒテ良

効ヲ獲タリ其症皆吐瀉物ニ格列刺ノ証徴ヲ見ハスノ

ミナラス聲音變常。皮色。眼光。體温。及ヒ尿閉等悉皆正徴  
ヲ備ヘリ但脈動未絶セザルノ此劑能ク吐下。疝痛。腓  
腸痛ヲ治シ且用ヒ易キ力故ニ病者モ亦頻服ヲ喜ビ忽  
鎮瘳ノ効ヲ奏シ善ク不眠ヲ治スルノ能アリテ服後決  
メ昏睡或ハ稽留麻痺ヲ發メ秩彪私變スルノ害アリ  
シトナク七人皆其病ノ險重ナルニ比スレハ速ニ平癒  
セリ○篤救設兒ハ重症格列刺ニ此丁幾ヲ用ヒテ未  
良驗ヲ見ズ腓腸痙攣モ亦鎮靖スルトナシト云フ  
○第二千七百七十三方

龍腦精三 阿芙蓉丁幾一錢



右調勻塗擦

○第二百七十四方

龍腦錢一

蟻精附二

礪砂揮發膏一

芫菁丁幾錢二

右調勻塗擦吐腹

○第二百七十五方

亞麻子油

的列並油各六錢

加耶普的油半錢

龍腦錢一

礪砂加石灰精一

右調勻塗擦

○第二百七十六方

龍腦精五

番椒丁幾一

右調勻塗擦

○第二百七十七方別魯列印地邊見別爾松

龍骨木脂丁幾

番椒丁幾

芫菁丁幾

礪砂加石灰

精各一

複方白芷精附八

右調勻塗擦

**主治** 痙攣ヲ鎮メ血液巡行ヲ進ムルニ宜シ

○第二百七十八方哥寧個私別爾個名地衆屈的兒

芫菁丁幾

番椒丁幾各一錢

龍腦精二

芥子浸二

子半

右調勻塗擦



○第二百七十九方

的里亞加<sup>三</sup> 甘消石精<sup>二</sup> 的列並油<sup>三</sup> 清淨蜜<sup>一</sup>  
再縮燒酒<sup>六</sup>

右調勻塗擦

主治魯西亞ニ於テ格列刺膏ト稱シ一般之ヲ用フ

○第二百八十方〔篤救設兒〕

菲阿斯油<sup>煮製者</sup>

右外用

主治腓腸痙攣ニ直シ○篤救設兒<sup>人名</sup>ニ據ルニ菲阿斯油

ハ此痙痛ヲ治スレ 効刺戟藥ニ優レリ

遠西方彙卷之十九



